

Katedra germanistiky - zimní semestr 2024/25

Pondělí	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.05				Rez	Rez	Rez
3.39		S: Methoden wissenschaftlichen Arbeitens, Voda Eschgfäller, Hornáček MWA	Kulturelles Übersetzen JKrapp PKP	P: Dadaismus Voda Eschgfäller LP20 KP14, KP	Romanistika	S: Neue wissenschaftliche Ansätze in der Linguistik Rinas, NTLS
3.49		Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Hornáček, Voda Eschgfäller, IJC1B	Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Hornáček IJC1B	S: Humor und Komik in der deutschen Märendichtung Solomon, LS10 BP2, DP2	Dt u.österr. Geschichte Voda, Hor KP02 Jen Bc NF	
4.61		P: Dt. Sprachgeschichte I Spáčilová VJ1	S: Dt. Sprachgeschichte I (Das Alt- und Mittelhochdeutsche) Spáčilová, VJS1	S: Cizí jazyk – dánština I Torres, DJ1		S: Kontrastive Linguistik – seminar Rinas, KLG LGS34
Rak k 3.36 nebo jinde				KA-2.39 P: Einf. Linguistik Rinas IULG1	KA-2.39 P: Einf. Geschichte der dt. Lit. Hor. IEP1	

Úterý	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Fachsprache Spáčilová FA LGP34	S: Einf. in diachrone Sprachwiss. Spáčilová LGP02	P: Meth. der Sprachanalyse Rinas LAJJA	Cv: Překladačský seminář I M. Krappmann PR1	Einführung in die Sprachwissenschaft Rinas ISJ	S: Pragmatik Opletalová LGS13 DP2, BP2
3.49	Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Voda Eschgfäller, IJC1B	S: Phonetik MKrappmann Gruse IART	S: Textarbeit – Vorbereitung für die Klausur im 2. Block Voda Eschgfäller, KS02	S: Morphosyntax 5 Gruse ISY3	Sprachübung – Konversation Gruse ISY1	
4.61		P: Metodika a předávání filol. inf. Solomon ICV/DINJ1	S: Metodika předávání filologických informací, Solomon ICV/DINJ1 ICV/D2NJ1 (kod pro 2 obor)	Methodologie für Diplomanden JKrappmann MD		
Rak k 3.36 nebo jinde	KA-1.44 Německá/rakouská židovská literatura. Dějiny a texty Fialová, JUD/K8 C-předmět				KA-1.40 S: Nácvik konsekutivního tlumočení Ciosk, TNK1	KA-1.40 S: Překladačský seminář – CAT nástroje, Ciosk PR5A

Středa	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39		P: Romantik LP10 Fialová	S: Morphosyntax I Ciosk Gruse IMO1	S: Preklad jako kultur proces Peštová PKPS	S: Erste Weltkrieg und seine literarische Verarbeitung, Hornáček LS15, KS52+53, DP2, BP2	Cv: Phraseologie Bačuvčíková, Opletalová LGS04, JCP BP2
3.49	Cv: Překladačský seminář I M. Krappmann PR1	S: Čeština pro překladače a tlumočníky Bačuvčíková, CP	Konverzace C1 Voda Eschgfäller KS11	S: Phonetik MKrappmann Gruse IART	S: Morphosyntax I Ciosk Gruse IMO1	
4.61		S: Übersetzung von Fachtexten M. Krappmann UF2A, UF3A Jen Mgr. NTP/NT	S: Překladačský seminář – odborné texty – Geisteswissenschaften, Opletalová PR7E	S: Cizí jazyk – dánština I Torres, DJ1	NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, NZ1, 93NZ1	
Rak k 3.36 nebo jinde	KA-1.41 S: Fachdolmetschen konsekutiv Peštová FD2C, FD3C, NK3B			KA-1.39 S: Nácvik konsekutivního tlumočení Bačuvčíková, TNK1		

Čtvrtek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Gesch des 20. Jahrhunderts, Hornáček KAH20 KP	S: Kognitive Methapherntheorie Hornáček LGS14 DP2, BP2	P:Literatur u. Kultur der Böhm Länder JKrapp LKBL	P:Forschungsproben Morphol. M.Krappmann, MO1	S: Regionale Literatur und ihre Erforschung J.Krappmann RLT, LS31 DP2	
3.49	Sprachübung - Konversation Gruse ISYI	S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse MKrappmann, Opletalová, IJCIA	P: Einf theorie des Dolm Peštová IUTMT	S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse, MKrappmann, Opletalová, IJCIA		17:30-19:00 Obsazeno AJ Cohen
4.61		NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 1, Gruse NMP1, 93NP1	S: Cizí jazyk – dánština 3 Torres DJ3			
Rak k 3.36 či jinde				KA-1.41 S: Simultandolmetschen Peštová SD2E, SD3E Jen Mgr. NTP/NT		

Pátek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39						
3.49						
4.61						

BLOKOVÉ SEMINÁŘE A PŘEDNÁŠKY:

TLUMOČNICTVÍ A PŘEKLADATELSTVÍ

S: Překladatelská nebo tlumočnická praxe – garant: Bačuvčíková, KGN/PTP nebo PTP2 (pro Bc.), PTP3 (pro Mgr.) - úvodní schůzka k předmětu v prvním týdnu semestru. (Studenti Bc. a Mgr. studia samostatného studijního programu si mohou zapsat druhou Překladatelskou praxi do modulu Překladatelství a tlumočnictví pod kódem PTP4)

KVALIFIKAČNÍ MODUL

– k modulu je organizována informační schůzka začátkem semestru

S: Kariérové poradenství – Solomon, KGN/KMKP

S: Ehrenamt – Solomon, KGN/KMDE

S: Praxisorientiertes Projekt – Solomon, KGN/KMP

KULTURA A SPOLEČNOST

- Cyklus přednášek hostujících profesorů, KGN/KS79 – různí hostující profesori během semestru (4 přednášky/semináře nebo autorská čtení hostujících profesorů)

OSTATNÍ – B předmět v literárním modulu/nebo C-předmět (dle typu studijního plánu):

Účast na konferenci „Der beste Diener ist der größte Schelm.“ (Johann Wolfgang von Goethe): Die Dienerfigur in der deutschsprachigen Literatur (termín 8-9.11.2024), KGN/LS80 – možnost získání 1 kreditu

POZOR – všechny předměty si studenti mohou zapsat jen pod jedním kódem (a 1x za studium)! Nelze zapsat si 1 předmět ve STAGu pod více kódy!!!

Použité zkratky: P – přednáška, S- Seminář, Cv – cvičení

Orientační barevné značení předmětů:

(přesnější příslušnost předmětů ke kategorii A/B/C a k modulům naleznou studenti ve svých studijních plánech ve STAGu nebo v Modré knize – studijních plánech)

- 1. ročník Bc.: Německá filologie – zelená, Němčina se zaměřením na tlumočení a překlad (zelená nebo šedá – kurzy pro první ročník – viz studijní plán)

- 2. a 3. ročník Bc. studia + 1.a 2. ročník navazujícího Mgr. studia – moduly:

LINGVISTIKA – červená, LITERATURA – žlutá, KULTURA A SPOLEČNOST – modrá

KVALIFIKAČNÍ MODUL – modrošedá/tmavě modrá – jen pro Bc. studenty

MODUL CIZÍ JAZYK – bez barevného značení, DIPLOMOVÝ MODUL - zlatohnědá

Obor NĚMČINA se zaměřením na TLUMOČENÍ a PŘEKLAD - šedá (studenti oborů Německá filologie si mohou některé předměty uplatnit v modulu Kultura a společnost nebo v modulu Němčina jako jazyk humanitních věd, případně jako předměty typu C), DIDAKTIKA – tmavě šedá, předměty pro učitelskou způsobilost – nabízeno 1x za dva roky